

21. 傘忘れを知らせる [1] [2]

001A : {足音} アレ ナンダベ Bサン。

{足音} あれ なんだろう Bさん。

002B : ア。

ん？

003A : ケサ カサ モッテキタヨネ。

今朝 傘 持ってきたよね。

004B : アー— オンダオンダオンダ。

あ— そうだそうだそうだ。

005A : コラ コレ ホンダッチャ。

×× これ そうだよね。

006B : アリヤリヤリヤリヤ ハレダガラ スッカリ ワスレダヤ。 {笑}

あららら 晴れたから すっかり 忘れたよ。 {笑}

007A : ンダカラー。

そうだから。

008B : ヤッパリ トシ トルモンデネーナ。

やっぱり 年 取るものでないな。

009A : {笑} ダイジョブダ。

{笑} 大丈夫だ。

010B : アンダワ モッテシタノ。

あなたは 持ってきたの。

011A : {傘を手に取る音} コレ アダシ モッテキタノ。

{傘を手に取る音} これ 私 持ってきたの。

012B : アー ソー。イヤー タスカッター。
あー そう。いや 助かった。

013A : ハイ。
はい。

[1] 21. 傘忘れを知らせる

会話集1「13. 傘忘れを知らせる」の再録。詳細は解説4.3を参照。

[2] 21. 傘忘れを知らせる

公民館の入口で収録した場面である。入口で靴を履いた後、外に出るところから演じていただいた。B、Aの順に外に向かって歩き始めるが、Aが傘立てのところで立ち止まってBを呼び止めるため、会話のほとんどは傘立て付近で行われている。この場面ではAの近くに配置した録音機の音声を採用したため、冒頭のBの声がAの声よりもやや小さく収録されている。